

## HORARIOS

### El primer entierro civil del Cristianismo fué el de Jesús

A mi querida madre, que tantas veces me habló de la Pasión del Señor.

Morla la tarde y el sol reverberaba sobre las enjambadas tapias de Jerusalén. Negras nubes cubrían el sol, de cuando en cuando, de la tempestad en la primera hora vespertina; pero como era primavera, la lluvia y la tempestad habían pasado pronto, y pronto salió el sol en el zafiro del cielo de Palestina. Mas ahora ya se ocultaba tras las reverberaciones postreras del día de la víspera del sábado hebreo. En el templo se había rasgado el velo de tabernáculo, donde se guardaban las tablas de la ley mosaica. Los terrados y azoteas de Jerusalén reposaban, después de un día de desasosiego continuo. Las colinas se llenan de metamorfosis primaverales. Nos hallamos en la séptima luna del año. La Pascua de Jeshová se acerca. En todas las hogares se guarda el cordero pascual.

Fero en la calva colina del Gólgota o del lugar de las calaveras, donde no florecen ni los olivos ni los almendros, ni brotan las hojas de las vides, allí está el cuerpo del Rabi, de Jesús de Nazaret clavado en una cruz, entre dos ladrones, también clavados en un madero. El cuerpo del Maestro ya no es aquel de rosas y de afeites que gozaba de las caricias de Betania y de las mujeres de Tiberiades y de la admiración de los hombres de Judea. Jesús de Nazaret ya no vive y su cuerpo es todo una llaga de dolor. Manos y pies, tras pasados por unos largos clavos que han hecho manar la sangre, ahora coagulada entre los dedos de ambas extremidades. Sus ojos que eran luz, cegados por la negrura de la muerte y las lágrimas frías del espasmo agónico. Sus labios, que eran puros y finos como un coral, exangües, amoratados, fríos y pálidos como un lirio troncado por la tempestad.

Cristo, ha muerto; ha muerto en la agonía de los bienaventurados, después de haber agitado el cáliz de su pasión. Le dejaron solo, abandonado por los suyos. Los unos, le negaron; otros, huyeron; los más, maldijeron su bondad y su sabiduría. Y Pilatos le sentenció a muerte, instigado por los sacerdotes y fariseos del templo de Jerusalén. Prefirieron Barrabás al Rabi. Le escupieron, le coronaron de espinas, le vistieron de rey y le dieron por cetro una caña y el poncio lo enseñó al pueblo: «He ahí al hombre». Y con la cruz a cuestas subió la pendiente de la colina de las calaveras, ayudado por Simón Cirineo, que venía de poder la vinya. Y allí, en la cruz, sufrió afrentas y hasta el Padre le abandonó, y cuando ya había tenido sed espiró, porque todo se había consumado.

Mas al pie de la cruz se halla su carpintero de Nazaret. Y con María Magdalena o de Magdala, que tanto había amado a Jesús, y María Cleofás, la prima de la madre del Rabi. Las tres, llorosas, tristes, ante la agonía del Señor, y junto con las tres santas mujeres, el discípulo amado del Maestro. Juan, el que había de ser el cuarto evangelista. Y en medio de la congoja y del llanto por la muerte del Señor, llegaron dos varones tristes y cavilosos que consolaron a las santas mujeres y al discípulo amado. Eran José de Arimatea y Nicodemo. El uno, José de Arimatea, era el discípulo escondido del Señor, que había rogado a Pilatos que le entregase el cuerpo de Jesús. Y a ello venían. Y le acompañaba la Nicodemo, que había comprado cien libras de mirra y áloe para perfumar y embalsamar el cuerpo del Rabi. Aquellos dos hombres, de cierta importancia en la ciudad de Jerusalén, fortalecieron el alma de las tres Marías y de Juan, el discípulo.

Y cuando ya no había salvación y Jesús era muerto, como una víctima más de las pasiones humanas y de la envidia y las rivalidades de los hombres, había de ser enterrado. Y se buscaron sábanas para envolver el cuerpo del Señor, según costumbre hebrea, y unas escaleras para descolgarlo de la cruz.

Mas la tarde iba decayendo. Las primeras sombras se dilataban por las estrechas calles de Jerusalén, y de los terrados y azoteas caían las penumbras de los aleros y perruños. El cielo se ponía cada vez más pálido y triste. Comenzó a brillar el primer lucero. Y se apagaron las postreras brasas del resplandor de las nubes, envueltas por los rubicundos carbunclos del crepúsculo.

No había que perder tiempo. El cuerpo del Rabi se había de enterrar. Mañana era fiesta, sábado mosaico, y aquella víspera había de desaparecer el cuerpo de Jesús del Monte Calvario. Y las mujeres y los hombres se apresuraron a desender el cuerpo del Señor. ¡Con qué cuidado desprendieron las manos! ¡Con qué suavidad bajaron el cuerpo! En el silencio de la tarde agonizante, se oía el suspiro de las santas mujeres y el sollozo suplicante de la madre. José de Arimatea, subido en la escalera, iba descendiendo el cuerpo del Rabi. Nicodemo le aguardaba para depositarlo en el seno de la madre. María de Magdala y María de Cleofás iban impregnando la sábana del perfume de mirra y áloe que había comprado Nicodemo.

Y cuando el cuerpo de Jesús estuvo en los brazos de la madre, todos le adoraron. La madre le acariciaba y le besaba con delicadeza y ternura. Las otras dos mujeres le rociaban con perfumes y lágrimas. Los cabellos negrismos de María de Magdala volvieron a enjurar el cuerpo del amado. Y la madre le miraba dolorida y triste. ¿Es éste el cuerpo de mi hijo, aquel que brillaba en Nazaret y que envidiaban las demás madres y que deseaban las demás mujeres? ¿Es éste aquel que su boca hablaba con tal dulzura, que todos los hombres le seguían con entusiasmo y fruición? ¿Cómo ha podido trocarse aquel cuerpo enviado, en este guilaño de sangre y heridas, de rasguños y de cicatrices, huellas y de agujetas? Y las demás mujeres lloraban, mientras acariciaban dulcemente el cuerpo del Rabi.

Pero José de Arimatea y Nicodemo comprendieron que se hacía tarde y había que enterrar el cuerpo del Señor antes de que se hiciera de noche. Habían pedido permiso a Poncio Pilatos para enterrarle. El poder civil de Palestina les había dado el permiso. El cuerpo del Rabi iba a ser enterrado laicemente, civilmente. No asistirían al entierro ni los sacerdotes ni el clero de Jerusalén, que le habían sentenciado a muerte, por instigación del sumo pontífice. El único poder civil y legítimo de Palestina era el de Pilatos. El poncio les había dado permiso para enterrarle a la voluntad de Arimatea y de Nicodemo. Y José de Arimatea, que tenía un huerto allí cercano había abierto un sepulcro nuevo en su heredad. Aquel sepulcro nuevo sería de sepulcro a Jesús. No un sepulcro sacerdotal del cementerio del Sínodo.

Un sepulcro fuera del lugar «sagrado», en un huerto donde crecerían olivos, ahora florecidos y cepas de vid, ahora con los primeros pámpanos y brotes.

Y este entierro civil fué el primer entierro del Cristianismo. Jesús murió dando ejemplo. No quería que fuesen a su entierro ni sacerdotes ni el clero, que le había crucificado y disfrutado de rey para escarnio de la gente. Un entierro civil, lejos de las sepulturas del cementerio sacerdotal. Y ya que el poder de Palestina era civil, civil había de ser su entierro, ya que de este poder legítimo dimanaba la autorización para que el cuerpo del Señor fuese sepultado, bajado de la cruz y enterrado en un sepulcro nuevo, como dice el Evangelista en un huerto de José de Arimatea.

Allí terminaba la vida del Hijo del Hombre. Su verdad era esa: la Muerte. El predicó por redimir la Humanidad; pero la Humanidad, después de veinte siglos, sigue con las mismas pasiones y vicios que él combatió en Galilea. La misma esclavitud, los mismos fariseos, la misma ambición, la misma lujuria, los mismos sepulcros blanqueados, el mismo egoísmo y las mismas ambiciones. Si él resucitara, volvería a hallar la misma muerte por los mismos que entonces le crucificaron. Por los que guían ciegos, por los que comercian con el nombre de Dios, por los que convierten el templo del Señor en una cueva de ladrones, por los que se comen las casas de las viudas con el pretexto de hacer larga oración, por los que llevan gentes talaras, por los que, como gentiles, adoran imágenes de plata y oro, por los fariseos de todos los tiempos y de todas las épocas.

Y de nuevo, si quisiera predicar la misericordia, la igualdad, la mansedumbre, respetar la ley de Dios

## AL MARGEN DE UN REPORTAJE

### La Margarita Stein que conocimos, no coincide en su vida con el relato que de la suya hace la mujer expulsada de España

Charlotte o Lotte, como familiarmente la llamamos, nuestra hermosa alemana que tanto interés demostrara en nuestra relatada entrevista por la «pequeña Margarita», como la llama, nos visita esta vez a nosotros.

Ya hace — desgraciadamente — bastantes años, sus datos nos depaaron ocasión para ofrecer a los lectores de EL PUEBLO interesantes trabajos, uno de los cuales apenas comenzamos la conversación, nos recuerda. Se trata de un asunto de espionaje, cuyo fin debió ser trágico y que tuvo como prólogo nuestra playa de Levante, mas el tema de Margarita Stein nos lleva de nuevo a comentar este apasionante misterio que rodea a la joven alemana de referencia, abandonando de momento todo otro aunque también se relaciona en parte por su semejanza al actual.

Lotte nos hace observar algunos detalles de importancia en el reportaje que ayer reproducimos y que contribuyen a aumentar nuestras dudas sobre la identidad de la mujer que hablara con nuestro compañero gaditano, como ser en efecto la Margarita Stein que conocimos y como parece ser la que ostenta el pasaporte del consulado alemán en Málaga.

Dice el reportaje: «Margarita Stein, alta, esbelta, impecable si la suela...» y la Margarita que estuvo en Valencia era más bien bajita, algo regordeta... y sin embargo...

#### UNA HISTORIA DISTINTA Y UN DATO IMPORTANTE EN LA VIDA DE MARGARITA STEIN.

—Para que veas si noto en la información que nos ocupa algo verdaderamente extraño, voy a contarte la vida de Margarita, la que conmigo conociste y reconozco en el retrato del pasaporte solamente — nos dice nuestra informadora.

No era Margarita mujer de gran desintimidación, ni de muchas palabras. Recordarás que siempre marchaba sola y pocas veces admitía a nadie en su compañía sin antes tener a la vista la seguridad de que era digno de ello.

Margarita Stein estuvo en Valencia en el mes de Marzo de 1931, y llegó procedente de Bilbao, formando parte de los elementos de la compañía lírica del maestro Serrano, que en aquel entonces había realizado una brillante campaña artística por el Norte de España a base del estreno de «La Dolores». Entonces la conocimos y con vivió con nosotros.

Margarita tenía madre, una madre buena que desde el lejano pueblo de Alemania donde vivía, no olvidaba a su hija y le escribía asiduamente; alguna vez le enviaba dinero y hasta en una ocasión, en fecha tradicional, hubo de remitirle una pequeña caja conteniendo trajes y unas ramas de muérdago rodeando un ramo de romero, que como recordará también era su perfume favorito.

¿Por qué se marchó de junto a su madre? Jamás me lo dijo, pero sí que había salido de Alemania acompañada de su novio y con él llegó a España, teniendo una hija, que depositara en casa de una buena mujer sanderiana, que se ofreció como nodriza y a la que regularmente enviaba dinero como también me dijo sabía lo rea-

lizaba el padre de la niña, del que se separó amistosamente al poco tiempo de su estancia en España. Cuando recibía carta de la nodriza, se ponía muy contenta y me decía: «La niña está bien en el pueblecito de Santander. ¡Qué alegría tengo!»

Fuera de estos contados instantes, Margarita Stein sólo tenía momentos para llorar ante las cartas con sello alemán, o frente a la animosidad, muchas veces mal encuadrada de sus compañeras de trabajo, que como por tático acuerdo, se separaban de aquella mujer joven que, ¡cáso absurdo!, no se maquillaba, conservaba sus cejas naturales, no usaba polvos y llevaba por todo equipaje un pequeño maletín azul con la ropa de uso en mucha menor cantidad que los libros en alemán, y que además cuando tenía que salir a escena, se pintaba horrorosamente mal.

#### COMO ENTRO EN LA COMPAÑIA DEL MAESTRO SERRANO.

Se halla esta formación precisamente en Santander, cuando un día el yerno del maestro, don Aurelio Campa, que regentaba el negocio, presentó al representante de la compañía señor Bonfil a una jovencita extranjera para que entrara a formar parte del conjunto.

Era Margarita Stein, con sus ojos azules de mirar reposado y sereno, con su pelo rubio ondulado naturalmente, encuadrando su blanco rostro con doradas melenas.

Cubría su cuerpo un impermeable rojo obscuro y se tocaba con una boina. Estas dos prendas, con manifestadas señales de prolongado uso y... Margarita comenzó a asistir a los ensayos y a ser un cuerpo más en la máquina de la formación teatral, viviendo aislada, hospedándose en distintos sitios que sus compañeros, frecuentando otros cafés cuando la ocasión se presentaba y aun ocupando solitarios camerinos, siempre correctamente, hasta si se quiere activa dentro de su modestia, pero sin que nunca pudiera reprochársele la menor incorrección en su conducta o falta en su trabajo.

Así siempre con la compañía, recorrió los teatros de Gijón, Avilés, Oviedo, Bilbao y finalmente llegó a Valencia, actuando también en Palma de Mallorca.

No se le conoció durante todo este tiempo un solo «flirt» y eso que por su condición de sola y libre no faltaron quienes a su alrededor buscaran el momento psicológico, habiéndose siempre ante una mujer-cita dueña por completo de sí misma y ajena a pasionalidades no siempre oportunas.

Se decía acerca de su entrada en la compañía que había sido por la eficaz recomendación de un periodista de Santander, en uno de cuyos cafés interpretaba liederes y canciones populares de su país, con lo que atendía a su subsistencia.

—En Valencia adquirió una amistad de la que hablaba agradecida y que tal vez pueda suministrarte nuevos datos para tu trabajo — nos dice la encantadora Lotte — me refiero a un comisario de vigilancia que le prestó un buen servicio como am'ro.

Margarita, en nuestra ciudad, se hospedó en una casa modesta, y un día, al regresar del ensayo, vió

que algo anormal había en su habitación. Se había puesto junto con ella a otra mujer; protestó de ello y como no la atenderían decidió cambiar de hospedaje, pero en el momento de ir a marcharse, la dueña se incautó de un pequeño cofre, negándose a devolverlo, prentendiéndole cobrarle la totalidad de la semana de pensión que aún no había transcurrido y fué entonces cuando Margarita, mujer decidida, requirió el auxilio de la autoridad, que le fué prestado y siempre lo agradeció con el alma.

#### LA BONDAD DE SU CORAZON

—Un detalle conozco — añade nuestra interlocutora —, que demuestra la bondad de corazón de la «pequeña Margarita».

Era el 4 de Abril del 31 y cuando se acababa de pagar la última nómina en el teatro Apolo a la compañía, Margarita se sorprendió al ver a una compañera, precisamente quizá la única con la que simpatizara durante la tournée, que lloraba silenciosamente en un lugar apartado del escenario.

Inquirió cariñosamente la causa y al saber que se trataba de una desgracia familiar, tras oportunas palabras de consuelo, estrechó la mano de su compañera, dejando en ella un billete del sueldo que acababa de cobrar, corriendo después y desapareciendo para evitar las frases de agradecimiento o la devolución de aquel dinero, que muy posiblemente representara para ella buena suerte de privaciones.

Otra vez Margarita, que como todas las extranjeras, al llevar sobre sus hombros un mantón español creen no estar en carácter, si no ponen los brazos en jarras y andan a la parache, se hallaba preparada para salir a escena en «Los claveles», cuando le dió por pasear de tal guisa por la puerta del cuarto de un celebrado divo, despertando los celos de la mujer de aquél, que ceñudamente interpelló sobre su estancia en tal sitio a Margarita y ésta, luego de contestar como se debía la impertinencia, comprendiendo que su actitud hacía sufrir a otro corazón, jamás volvió a pasar por frente a tal puerta, no por temor que nunca demostrara, sino por propia conciencia del valor de sus actos.

#### ¿ES MARGARITA STEIN LA MUJER EXPULSADA DE ESPAÑA?

Luego de abandonar nuestra compañía la encantadora Lotte, dimos en pensar sobre la identidad de la mujer expulsada de España y a la que fué ocupado el pasaporte a nombre de Margarita Stein.

¿Es realmente quien dice? Halamos un medio de confirmar o no nuestra duda y lo ponemos en práctica:

Vamos a ver si la reconocen los elementos de aquella compañía del maestro Serrano que en nuestra ciudad se hallen.

W. IVORY STRONG.

- SOLER -  
CUARTOS DE BAÑO  
- ECONÓMICOS -

Valencia - P. Zaragoza, 12

## CRONICA DE MADRID

### ¡FARISEOS!

Se libraron de presidir las fiestas del 14 de Abril. Y aprovecharon su «independencia» para desafiarse a la República con la indiferencia y el desprecio. ¡Fariseos!

Ni una colgadura en sus balcones sociales; ni un comentario en sus periódicos. Sólo «El Debate» ha dedicado unas frases al 14 de Abril de molestia para los republicanos.

Según el tal periódico ha sido esa, simplemente, una fiesta de republicanos de izquierda. Pero a «El Debate», que conste, le sientan peor los republicanos de derecha. Por eso intenta anularlos con su triste sustitución jesuítica. ¡Fariseos!

Con orgullo sostienen que han reconquistado la semana santa. Y, en realidad, no sabemos lo que es eso, aunque suponemos que bien pudiera ser un medio para demostrar a las clases conservadoras que de algo ha servido su gestión en el Gobierno.

Por nuestra parte diremos que tales han sido, y son, sus equívocos, rodeos, eufemismos y falsías, y tal su falsificación de la gallardía política y del cristianismo tradicional, que lo que han reconquistado, sin duda, para su uso particular, es el Carnestolenda, con todas sus vulgaridades, y, lo que es peor, con todas sus bacanales. ¡Fariseos!

El señor Lerroux lleva su generosidad para con ellos hasta el extremo de...

ARTURO MORI

(Exclusiva para EL PUEBLO.)

### Inauguración de un grupo escolar en Albalat de la Ribera

Mañana domingo, día 21, a las cuatro de la tarde, se celebrará un grandioso acto en el mencionado pueblo, consistente en rotular el Grupo Escolar con el nombre de GRUPO ESCOLAR BLASCO IBAÑEZ, la Gran Vía a don Alejandro Lerroux y ensanche del cuartel de la guardia civil.

A dicho acto han sido invitados y han prometido su asistencia el presidente de Estado, don Ricardo Samper; director general de Beneficencia don Gerardo Carreres; Gobernador civil, don José Terrero, Comandante general, don Agustín Gómez Morato; presidente de la Diputación, don Juan Bort; delegado del Trabajo, don Antonio López Rodríguez; Alcalde de Valencia, don Manuel Gisbert; el presidente del Consejo Federal, don Sifridio Blasco-Ibañez, y los diputados a Cortes don Pascual Martínez Sala, don Angel Puig, don Vicente Lambies y don Juan Chabret.

A dicho acto han quedado invitados todos los correligionarios.

### ¿Son españolas las estaciones de Unión Radio?

#### El himno nacional fué silenciado en las emisiones de ayer

Aunque Unión Radio, como empresa particular pueda hacer de sus aparatos transmisores, de sus micrófonos y de sus antenas, objetos e instrumentos de la liturgia católica apostólica y romana, púlpito nacional del P. Laburu; de sus estudios, armoniums desahogados que resuenen las salmodias cuaresmales y otros excesos muy dignos de tener en cuenta por las autoridades de la República, lo que no puede tolerarse es que, obedeciendo a una consigna, se sientan emulos de Pedro y nieguen a España y al régimen constituido, como lo hicieron ayer, en las sacratísimas emisiones que se radiaron sin interpretarse el himno nacional a su terminación, como en los «felices» de la monarquía.

Este caso de desacato al régimen, de desnaturalización de su condición española de Unión Radio, no puede tolerarse en el territorio nacional, no deben funcionar emisoras que dejen en clandestinidad el origen de su nacionalidad.

Todos los que se solazaron ayer beatíficamente oyendo arrobados la palabra «carbante» del diablo converso, y las saetas falsificadas de «cantantes» contratados en el estudio de Unión Radio en Sevilla, se hubieran enizado como energúmenos si escucharan a las emisoras catalanas olvidar el himno nacional, como en la noche del 6 de Octubre.

Pero ahora son ellos los separatistas, a los que los acordes profanos del Himno de Riego, himno de España, les molesta en su reino de los cielos. En la monarquía, Es-

tremo de perder el tiempo en múltiples y detenidas conferencias con los hombres más representativos de la reacción española. Y ellos responden a ese gesto patriarcal negando los votos al Gobierno en la Diputación Permanente y amenazándole con destruirlo hasta sus últimas esencias.

Al mismo tiempo, no falta quien, de ellos, trabaja calladamente para una nueva incorporación al poder. Héroes, por fuera; serviles, por dentro. ¡Fariseos!

Su mayor afán es presentarse como indolentemente disciplinados. Todos a una, y viva Pérez. Pero la verdad tiene otra cara. Jiménez Fernández, por un lado, y Gil Robles, por otro, han establecido sus tiendas personalistas de Acción Popular. Gil Robles cuenta con mayor número de clientes; pero los de Jiménez Fernández están más cerca de las posibilidades legales.

La división es innegable. Mas nada subleva tanto a los divididos como la publicidad de sus diferencias. Prefieren el ostracismo definitivo.

¡Fariseos!

Se equivocaron en la última crisis. Se han equivocado ahora. Seguirán equivocándose, dentro o fuera del Gobierno.

Sin embargo, dicen, aunque los primeros en no creerlo son ellos, que representan la palabra de Dios. ¡Fariseos!



# DEPORTES

## Noticiero deportivo y comentarios del momento

La penúltima jornada de campeonato se presenta difícil para el equipo valencianista. No pretendemos al decir esto descubrir ningún secreto, ya que por todos es sabido la buena forma en que se encuentra el Oviedo, y además se adelanta nuestra opinión de la dificultad del Valencia para este encuentro, en el hecho de haber de librarse en los terrenos de los ovetenses.

Naturalmente que el Valencia, por la cuenta que le tiene, se esforzará por hacer un papel lucido; pero esto no le excluye, ni mucho menos, de la posibilidad de ser víctima de la derrota.

Ahora que, nosotros, francamente, no reconocemos gran diferencia técnica entre el Oviedo y el Valencia. Y colocados en un plan idéntico, ¿qué de particular tendría que vencieran los valencianos en Oviedo? ¿No ganaron los ovetenses en Valencia?

¿Pues entonces?

Todo puede ser cuestión de suerte.

Conque, a ver, valencianistas, si nos es propicia, y...

El equipo que probablemente alineará el Valencia, es:

Nebot, Melenchón, Pasarin, Santos, Santacatalina, Conde, Guizot, Golburu, Vilanova, Costa y Santi. Como para hacerse la ilusión, ¿verdad? La ilusión de perder.

Simón es el árbitro encargado de dirigir la contienda Oviedo-Valencia.

¿Que quién es el señor Simón?

A nosotros nos tiene sin cuidado. ¡Qué más da conocerlo que no!

Conociamos perfectamente a Castorinas, y hasta le teníamos catalogado entre lo mejorcito, y ya habéis visto...

Seguro que Simón no lo hará peor. O al menos no tendrá el atrevimiento de anular al Valencia un gol legítimamente conseguido, y conceder a sus contrarios un tanto a todas luces inmerecido. Tal como ocurrió en Chamarín el domingo último, por obra y gracia del «mazareno» Castorinas.

El partido Betis-Sevilla será dirigido por Vilalta.

A los técnicos les es esto indiferente de todo punto.

Los muchachos del Patronato sabrán imponerse a sus eternos rivales, por entusiasmo y por juego. Y el señor Vilalta, aun en el supuesto de que le gule una intención maleficia en perjuicio de los líderes, no tendrá más remedio que rendirse a la evidencia.

En estos momentos difíciles y cuando todo parece conjurarse contra los esforzados equipos del Betis Balompié, hay derecho a dudar hasta de la sombra que nos persigue.

Y que nos perdone el señor Vilalta, contra el que no tenemos nada que objetar.

Pero es que hay por ahí cada ambicioso, que quisiera que el mundo fuese del tamaño de un balón para poderlo atrapar a su antojo.

Iturralde ha sido designado para dirigir la pelea Barcelona-Madrid. Iturralde, barcelonista; ya lo sabéis.

El Madrid está contentísimo de la designación.

Pues... tuti contenti. Ya veremos.

Los madridistas confían en que el Betis ha de sufrir un tropiezo en uno de los partidos que, como a su equipo, le falta jugar.

Si no es mañana, por la ventaja que le pueda ofrecer su campo, su público y el ambiente, en general a su favor, será el domingo próximo en Santander. Así lo esperan los amigos de Bui y su muchachada.

En cambio, están confiadísimos en el triunfo de su equipo en las Cortes.

Pero, lo que se dice confiados y convencidos.

Esto, aunque no lo parezca, emana de un cierto tufo de componencia que ya, ya.

Ahora que, a veces sales la criada respondona, y todo va al traste, por bien que se haya organizado la combina.

Para el próximo partido internacional entre España y Alemania, a jugar el día 12 del próximo mes en Colombia, existe una expectativa enorme. Tanta que, de

50.000 localidades de que dispone el campo, hay pedidas 170.000.

¿Cómo se arreglará esto? Difícilmente.

Según las demandas en la actualidad, forzosamente habrán de quedarse sin presenciar la contienda 120.000 aficionados.

Bien podremos decir, sin temor a que se nos tache de exagerados, que este Alemania-España batirá el record de la expectación.

Y aún habrá quien se atreva a dudar de nuestra categoría futbolística.

Para que se convengan los incredulos.

Ahí va, señores deportistas, una noticia de fuente americana, con respecto al proyectado combate de boxeo entre Max Baer y Schmelling, campeón y ex campeón del mundo, respectivamente.

«Se está hablando mucho en los círculos publicitarios de un proyecto de campeonato de boxeo para pesos pesados que se verificará en alta mar, y limitado a un número de 1.000 espectadores, que pagarán cada uno 7.000 pesetas, logrando así una entrada de siete millones de pesetas. Al campeón, Max Baer, se le ofrecerá una garantía de dos millones de pesetas sobre el porcentaje de las entradas. Además, en los ingresos habría que agregar los derechos de cine y radiodifusión del combate, que se repartirían entre los dos contendientes. Verificándose fuera de la jurisdicción nacional no habría que pagar impuestos ni podría intervenir el control de ninguna comisión de boxeo. La persona que tiene el propósito de concertar tal campeonato, cuyo nombre se guarda aún en secreto, piensa ofrecer 700.000 pesetas al participante de Baer, que sería el ex campeón mundial alemán, Schmelling».

«Esto, de llevarse a efecto, suponía la máxima excentricidad deportiva americana».

Sólo proyectarlo, ya constituye un alarde de atrevimiento.

El encuentro entre el campeón del mundo del peso pluma, Freddie Miller y el cubano Johnny Cruz, se celebrará mañana.

El árbitro del combate será Paulino Uzcudun.

Otra vez Freddie Miller en España. Y otra vez triunfará, sin duda alguna. O dejará de ser quien es.

H. GIMENEZ.

## El Levante, empató en el primer partido y vence en el segundo al Nacional de Madrid

El equipo de los poblados marítimos, Levante F. C., ha jugado dos partidos en Madrid contra el Nacional de la capital de España.

En el primer encuentro celebrado el 14, empató a un tanto, y en el segundo, jugado ayer, venció por cuatro a dos.

El rendimiento de los levantinos en estos dos partidos contra un excelente conjunto como el que constituye el Nacional de Madrid, no ha podido ser más satisfactorio, por lo que les felicitamos muy de veras.

Los equipos han formado de la siguiente manera:

Levante: Vidal, Puig I, Saló, Dolz, Calero, Porreras, Puig II, Artigas, Montañés, Felipe y Aparicio.

Nacional: Bermúdez, Suárez, Marañón, Zulueta, Fraga, Reyes, Moriones, Ortiz de la Torre, Sanz, Ateca y Sans.

## Campeonato nacional de Liga

### Partidos y árbitros para mañana

#### PRIMERA DIVISION

Oviedo-Valencia, Simón.

Athletic Madrid-Español, Vallana.

Donostia-Athletic de Bilbao, Arribas.

Betis-Sevilla, Vilalta.

Arenas-Racing, Ostalé.

Barcelona-Madrid, Iturralde.

#### SEGUNDA DIVISION

Valladolid-Hércules, Villaverde.

Celta-Osasuna, Melcón.

Murcia-Sabadell, Hidalgo Medina.

#### COPA DE ESPAÑA

Jerez-Júpiter, Montero.

Constancia-Granollers, Soliva.

Ferrovial-Gorrión, Duca.

Ceuta-Victoria de las Palmas, Medina.

#### CAMPO DEL COMERCIO

### Tropical, 2-Turía, 2

El domingo se jugó este partido, que resultó muy disputado

e interesante, como lo demuestra el empate registrado en el marcador a la terminación del encuentro.

Los dos equipos jugaron bien, haciéndose merecedores de los aplausos del público.

#### EN ALGEMESI

### Mercurio de Alcira, 3-Algemesi, 2

Merced, en verdad, fué el triunfo del equipo alcireño sobre el Algemesi.

El S. D. Mercurio no ha conocido la derrota en sus últimos partidos, por lo que merece nuestro elogio y el de todos los aficionados.

Esta última victoria dice mucho en su honor, habiendo recibido ininidad de felicitaciones tanto los jugadores como los directivos.

#### EN MESTALLA

Mañana, a las tres y media de la tarde, se celebrará en el campo de Mestalla, a beneficio de las sociedades ferroviarias La Unión de Maquinistas y Fogoneros del Norte, La Maquinista Terrestre, Unión de Socorros Mutuos y Colegio de Huérfanos Ferroviarios, dos grandes partidos de fútbol, en el que las tercercas del Valencia jugarán contra un equipo ferroviario, en primer partido, y en el segundo, los eternos rivales primitivos del Valencia jugarán contra los primitivos del Gimnástico F. C.

Asistirá al partido la bellísima señorita María Rams Isac, Miss Valencia 1935, que entregará las medallas a los vencedores.

Equipos:

Valencia: F. C.-Mariano, Martínez, Piñol, Gascó, Simarro, Marín, Hipólito, Esteban, Ferrer, Rino, Cubells, Montes, Peral, Cordellat, Cuymer y Amorós.

Gimnástico F. C.-Boro, Civera, Ventura, Enrique, Mojina, Montero, Casimiro, Aurelio, Cajo, Cañavera, Lijso y Silvino.

Al equipo vencedor se le entregará once medallas y una copa, obsequio de la casa Balazán.

El acto será amenizado por una banda de música, dándose cuenta en los descansos de las noticias que se reciban del encuentro Oviedo-Valencia.

A las horas de costumbre se abrirán las taquillas para la venta de entradas: por la mañana, en el club Valencia y por la tarde, en el campo.

#### CAMPO DE VALLEJO

### Júpiter-Aldaya

### Torrente-Gimnástico

Mañana por la tarde se jugarán en el campo de Vallejo dos interesantes partidos. El primero, a las tres, entre el Aldaya y el Júpiter, encuentro de campeonato de clubs afiliados. Y el segundo, a las 4.30, entre la P. D. Torrente, campeón de su grupo y el primer equipo del Gimnástico.

En este encuentro el Gimnástico presenta su primer once a fin de entrenarlo para la próxima competición de Copa España.

No dudamos que los aficionados valencianos acudirán mañana por la tarde a Vallejo en gran proporción ante el acontecimiento que se les ofrece.

#### CAMPO DE LA COCHERA

### Nacional-Raye

Mañana, a las cuatro y media de la tarde, contendrán en este campo los equipos citados anteriormente.

Tanto el Nacional como el Raye se presentarán con sus mejores elementos, por lo que no es aventurado asegurar que el partido será de interés máximo.

Después del partido serán obsequiados los aficionados con un gran baile, ya que el campo requiere las mejores condiciones para expansionarse en estos días de la clásica mona.

Los precios serán sumamente económicos.

#### ATLETISMO

### Federación Valenciana de Atletismo

Mañana, a las once de la mañana, se celebrará la carrera repetición de las antorchas, sobre el siguiente recorrido:

Salida de la Ajamada, por el puente de Aragón, Gran Vía del Turia, General San Martín, Castellón, Alicante, Játiva, Guillén de Castro, Blanqueras, Pinar López, plaza del Temple, puente del Real a la Ajamada, donde estará la meta de llegada.

Sólo podrán tomar parte en esta prueba los corredores que tomaron la salida en la titulación I Carrera de las Antorchas 1934. No obstante, los atletas interesados deberán paarse por las oficinas de esta Federación (Corón, 7, primer) hoy y mañana, de siete a nueve de la noche, para renovar su inscripción y retirar los dorsales.

#### ESGRIMA

### Noticias y comentarios

Una nueva saja de armas es alta en nuestra Federación Regional de Esgrima.

Se trata de la que dirige, en la Unión de Pescadores, del Grao, el profesor don Francisco Garzando.

Siempre es grato el incremento de un deporte, y en este caso aún más, ya que se trata de un grupo de entusiastas y modestos muchachos que realizan un verdadero sacrificio en aras de su afición favorita.

El seleccionador regional, señor Ibars, visitará probablemente en fecha próxima y acompañado del presidente y secretario de la Federación, la referida saja, con miras, si existiese algún elemento aprovechable, al cercano campeonato nacional de Barcelona.

No pretendemos prejuzgar la labor a realizar por el citado seleccionador, pero de todas formas, nos parece que los elementos que puedan existir en la saja del Grao, aun en la suposición de que estuvieran algunos de ellos en plena forma técnica y física, habrán de carecer del fondo suficiente y necesario para tomar parte en una prueba de la dureza y envergadura del campeonato nacional.

La experiencia es cuantidad que sólo se adquiere con entere continuo y en pruebas competidas y sucesivas.

Tras lo que ya anticipamos, con referencia a la idea de organización de un campeonato regional militar, nada hemos sabido que podamos comunicar a nuestros lectores.

Sería lamentable que tan excelente iniciativa y después de la formación de la comisión que debía comenzar los trabajos preliminares, quedase en proyecto.

Esperamos que esto no ocurra y que en breve podamos ya anticipar algunas noticias de la celebración del referido torneo, que pudiera muy bien hacerse coincidir con el campeonato regional que organiza nuestra Federación, para después de la celebración del nacional en Barcelona.

#### FLECH.

### EXCURSIONISMO

### Colla excursionista El Sol

### EXCURSION A SANTI SPIRITU

La Colla Excursionista El Sol ha organizado para mañana una excursión a Santi Spiritu, saliendo a las siete de la mañana por la estación Central de Aragón, regresando por la tarde, en la misma forma.

Presupuestos de viajes, 2,40 pesetas.

Cap de colla, Francisco Arnal. Se invita a socios y simpatizantes.

#### TIRO DE PICHON

La sociedad de cazadores La Cinégetica celebrará mañana, en su campo de Cuart de Poblet, un concurso económico para los maestros y otro para los neófitos, siendo el primero a ocho pichones y el segundo a seis, dándose en cada uno de ellos, como premios, cinco hermosas y sabrosas «monas».

La tirada dará comienzo a las diez de la mañana y el sorteo de repelzas, que se celebrará a quince pesetas, será a las nueve y media.

#### BOXEO

En el Grao Boxing Club se celebrará hoy, a las 10.15 de la noche, una gran velada de boxeo, con seis emocionantes combates y una exhibición.

Primero, a cinco rounds de dos minutos, peso mosca (revancha): Pete Angel contra Sancho.

Segundo, a cinco rounds de dos minutos, peso ligero: Luis Das contra Yuste.

Tercero, gran exhibición entre los pequeños campeones del Grao y futuros aros del boxeo: Pepito Salcedo contra Fernandín García.

Cuarto, a cinco rounds de dos minutos, peso gajo (revancha): Sojona I contra Toledo.

Quinto, formidable combate, a seis rounds de dos minutos, peso welter, entre los terribles puncheurs Granich contra Timor.

Sexto, gran combate a seis asaltos de dos minutos, peso pluma: José Portea contra García Mascarell.

Séptimo, sensacional choque, a seis rounds de dos minutos, peso medio: Manuel Ajandi contra Manuel Reche.

#### CICLISMO

La Peña Carioca ha organizado para mañana una gran carrera, con el siguiente recorrido:

Villarreal, Béch, Villavieja, Alquería, tres vueltas, con un total de 90 kilómetros.

Se han inscrito los siguientes premios:

Primero, un cuadro especial.

Segundo, un tubular y diez pesetas.

Tercero, un reloj y cinco pesetas.

Cuarto, unas manivelas y cinco pesetas.

Quinto, portabidones y cinco pesetas.

Hasta el octavo clasificado, tendrán premio.

# estómago intestinos

Una buena digestión asegura la salud y equilibra, en la mayoría de los casos, a robustez y bienestar físico e intelectual. El ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS ayuda a las digestiones, tonifica y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, vómitos, dispepsia, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, etc. etc.

La confianza que goza entre la clase médica este específico y su éxito mundial durante cerca de medio siglo, garantizan su eficacia.

ELIXIR ESTOMACAL

## SAIZ DE CARLOS

VENTA EN FARMACIAS PRECIO 5,85 Ptas. INCLUIDO TIMBRE

## Pelota valenciana

### TRINQUETE PELAYO

Cuart y Fenoll contra Pallero, Mora II y Aranda, a 60 tantos.

En este partido triunfó el Chiquet de Cuart. Su actuación, que sobrepasó muchísimo de la de los demás, fué una cosa seria, tan seria como el juego que este jugador despliega cuando se encuentra en forma y sus facultades responden a su voluntad y entusiasmos.

En la tarde de ayer le vimos jugadas grandes, de colocación superior y su brazo mandaba las pelotas de una a otra galería con asombrosa facilidad. Mereció muchos aplausos su labor, y el público se los ofreció sin reservas, pudiéndose decir que ya tenemos hombre; que de conservarse así, su categoría ha de volver a ocupar su merecido sitio y por lo tanto volverán los aficionados a disfrutar con su rival Liria I.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

Los vencedores, o sea la tripleta Pallero, Mora y Aranda, se quedaron a 40 tantos, no porque su juego no mereciese mejor puntuación, sino porque la pelota no quiso. Y cuando la pelota se impone... hay que respetarla. Otro día será.

Los demás pelotaris que actuaron todos estuvieron muy bien, resultando un partido digno de a fama de sus integrantes.

# ESPECTACULOS

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía de alta comedia, de Lola Membrives

Hoy sábado, a las 10'15 noche, debut de la compañía, con el estreno de la farsa violenta en un prólogo y dos jornadas, con música y bailes de García Lorca: **La zapatera prodigiosa**

Fin de fiesta por LOLA MEMBRIVES y su compañía

Butaca, 2'50 pesetas - General, 0'40

Mañana, a las 6'30 tarde: «La zapatera prodigiosa» y fin de fiesta por Lola Membrives y su compañía. A las 10'15 noche, única representación de «La Malquerida», gran creación de Lola Membrives.

Próximo estreno: «La casa del olvido», de Luis Fernández Sevilla (del «Madre Alegria»).

## TEATRO RUZAF

Hoy sábado, debut de la gran compañía titular del teatro Cómico de Barcelona, con el

**ESTRENO**

de la aventura interplanetaria de dos maridos engañados, en tres actos, el primero y segundo sin interrupción, titulada

## Los maridos de Lidia

Grandiosa presentación. 16 decorados de Asensi y Morales. 300 trajes de Manolita Capistrós y Antonio López

Mañana, a las seis tarde y 10'15 noche:

## Los maridos de Lidia

## APOLO

Gran compañía de zarzuela y ópera española del divo tenor Adolfo Sirvent

Hoy sábado, a las 10'15 noche, debut de la compañía: **La favorita del rey**, grandiosa creación de Adolfo Sirvent.

**ESTRENO** de la zarzuela dramática de Francisco y Vicente Salettes Varó, música del maestro Antonio Rodríguez Castellano: **Carmela**, con asistencia de sus autores. Dirigirá la orquesta su autor Rodríguez Castellano

Butaca, 2'50 pesetas - General, 0'50

Mañana, a las seis tarde: «La favorita del rey» y «Carmela». A las 10'15 noche: «Gigantes y cabezudos» y «Carmela». Se despacha en contaduría.

## ESLAVA

Compañía Martí - Pierrá

Hoy, a las 10'15 noche:

**ESTRENO:**

**¡ARRIBA!**

De M. Gutiérrez Navas

Butaca, 2 pesetas

## CINE IDEAL

SONORO WESTERN ELECTRIC

Gigantesco programa en español

**LADRONES**

Chispeante película de largo metraje, totalmente hablada en español, por los campeones de la risa, Stan Laurel y Oliver Hardy

**ENTRE LA ESPADA Y LA PARED**

Sensacional y emocionante película, totalmente hablada en español, por Garry Cooper. Exito grandioso

Bonitos DIBUJOS SONOROS

**EL SIGNO DE LA CRUZ**

Película de gran espectáculo, cuya intensidad y magnificencia maravilla y conmueve a todos. Sangrientos días de la persecución de Nerón a los primeros cristianos. Entrelaza con estas escenas, va desarrollándose una conmovedora historia de amor. Totalmente en español, por Elissa Landi, Fredric March y otros conocidos artistas

**CINE VERSALLES**

Donde mejor se oye

**El señor de Media Noche**

Comedia dramática

**El Expreso de Oriente**

Drama emocionante

**LAS FRONTERAS DEL AMOR**

La mejor y última película hablada y cantada en español, por José Mojica y Rosita Moreno

**MUNDIAL CINEMA**

Maestro Aguilar, 31

Hoy, continúa desde las 4'30 tarde

Luna de miel para tres

Por Sally Eilers

**GRAN HOTEL**

Por Grete Garbo, Joan Crawford, John y Lionel Barrymore y otros

**LA HERENCIA**

Hablada en español, por Kay Francis

**DIBUJOS SONOROS**

Semana próxima:

Volando hacia Río Janeiro.

## TEATRO SERRANO (antes NOSTRE THEATRE)

Gran compañía lírica, en la que figuran los eminentes cantantes **CLARITA PANACH - ANITA BARBARROJA**

**VICENTE SIMON**

Hoy sábado, 20 de Abril de 1935, a las 10'15 noche: Inauguración de la temporada y DEBUT de la compañía. Extraordinaria

**FUNCION-HOMENAJE** al eximio maestro **DON JOSE SERRANO**

El laureado poeta Blanco Fontalba, recitará una inspirada poesía alusiva al acto. — Las masas corales de la Sociedad El Micalet, cantarán el

«Himno Regional»

**LA CANCION DEL OLVIDO**

Creación de Clarita Panach, Luis Fabregat, Paco Gómez Rosell, García Guirao, etc.

**LA DOLOROSA**

Por sus mejores intérpretes **ANITA BARBARROJA** y **VICENTE SIMON**

Acompañados de Pepita Benavent, Carmen Corro, Rafael Paredes, Blas Lledó, Daniel Benítez, Manuel Molina, etc.

**LA DOLOROSA**, será dirigida por el maestro Serrano

El teatro será engalanado profusamente — Precios en taquilla

Mañana, dos grandes funciones: Tarde a las 6'15 y noche a las 10'15

**AVISO.** — Quedan suprimidos los pases de la anterior temporada.

## LIRICO - Hoy, a las seis tarde y diez noche

Estreno de dos grandes películas

## Un crimen perfecto

Drama intensísimo de gran originalidad, por **NHLS ASTER**

y **GLORIA STUART**

## Caballeros rústicos

Una comedia de una gracia desbordante, por el coloso de la risa **SLIM SUMMERVILLE** y **LEYLA HYAMS**

## CAPITOL - Hoy sábado ESTRENO

A las seis tarde y 10'15 noche:



**SHIRLEY TEMPLE**

**JAMES DUNN**

**GRACIA Y SIMPATIA**

En este mismo programa:

## DIOSA PRIMAVERA

En colores, la más formidable creación de

**WALT DISNEY**

**NOTA.** Desde las once se despachan localidades para hoy y

numeradas del domingo, lunes y martes.

## FRONTON VALENCIANO

Hoy sábado, día 20—Tarde, a las 4'30 en punto—Dos partidos

**Azcue-Arrate** contra **Aramendi-Chiquito Erdoza**

**Galarraga-Blenner** contra **Urrutia-Lizarribar**

Noche, a las diez en punto—Dos partidos

**Fidel-Navarrete** contra **Chacartegui II-Gárate**

**Unanue-Echenique** contra **Chaparro-Guernica**

Mañana domingo, tarde y noche, grandes partidos—Detalles, por carteles

## EDEN CONCERT - Barcas, 7

Todos los días, cuatro tarde y diez noche: Grandioso programa de variedades y

**RAFAEL TUBAU**

Hoy tarde, estreno de los **MANIQUES VIVIENTES**. Noche, dos vodeviles,

dos: **El asistente más bruto** y los **Maniques vivos**

## COLISEUM - HOY SABADO

El mayor y más colosal programa de la temporada, hablando

en **ESPAÑOL**

## Un amor en España

Los más bellos paisajes españoles se han recogido en este film

maravilloso, por **Brigitte Helm** y **Jean Gabin**, en **ESPAÑOL**

## Señora casada, necesita marido

Gran película en **ESPAÑOL**, por **Catalina Bárcena**, secundada

por **Antonio Moreno**, **Valentín Parera**, **José Crespo** y

**Romualdo Tirado**

## OLYMPIA

HOY, SABADO DE GLORIA

A las seis tarde y 10'15 noche:

**EXTRAORDINARIO ESTRENO!**

**WALLACE BEERY**

**Leo Carrillo, Fay Wray,**

**héroes de**



Director: **Jack Conway.**

Hablada en español

## La gran película de la temporada

**WALLACE BEERY** se adueña de la figura de **PANCHO VILLA** y crea, sin duda alguna, el tipo más genial de su larga carrera artística.

La conquista de un imperio con siete dólares y veinte hombres.

Es la producción **CUMBRE** de

**Metro Goldwyn May**

Aviso: Desde las once de la mañana

estará abierta la taquilla.

## Metropol

HERNAN CORTES 9. TELEFONO 17928.

Hoy, cinco tarde y 10'15 noche:

**RIGUROSO ESTRENO**

**Jean Harlow** y **Franchot Tone** en

**POLVORILLA**

La vida de Hollywood a la vista por la indiscreción del ojo de una

cerradura

**LOVE BRENT**

**Mademoiselle**

**Doctor**

(La rival de MATA-HARY)

La última aventura de la famosa espía, de sereno valor y audacia increíble

**HABLADA EN ESPAÑOL**

Mañana: Funciones a las tres, 6'15 numerada y 10'15 noche.

## CINE AVENIDA

Hoy, a las cinco tarde y 9'30 noche:

Enorme éxito

**MI VIDA ENTERA**

Fina comedia, por **Fredric March**, **George Raft** y **Miriam Hopkins**

**EL CRIMEN DEL SIGLO**

Gran film, por **Jehan Hrsolt** y **Winne Gibson**

Completan el programa otras películas cortas.

## COLISEUM

Hoy, a las cinco tarde y 9'15 noche

El máximo alarde de programa

Una cómica

**Un amor en España**

Gran película **U. F. A.**, en español, por **Brigitte Helm** y **Jean Gabin**

Un noticiario **FOX**

Un dibujo

La más grande película de Catalina

Bárcena, en español:

**Señora casada, necesita marido**

Secundada por **Antonio Moreno**, **Valentín Parera**, **José Crespo** y

**Romualdo Tirado**

**TYO**

A las cinco tarde y 9'30 noche:

Fantástico programa

**ENTRE SALVAJES**

Cómica

**REUNION**

Hablada en español.

**John Barrymore** y **Diana Wynyard.**

**MICKEY EN ALASKA**

(Dibujos)

**MATANDO EN LA SOMBRA**

Hablada en español.

La obra cumbre del detectiveismo, por **William Powell.**

Lunes próximo: **SORRELL E HIJO**,

hablada en español. **EL CRIMEN DEL**

**VANITIES**, hablada en español.

## SALON NOVEDADES

Hoy, sábado de gloria, grandioso éxito de la Compañía de vodevil de

## MARUJA DE ARAGON

A las seis tarde y 11'30:

«La venganza de una esposa» — «Su noche de boda»

A las 9'30 noche:

«La venganza de una esposa» — «Hay que cortar por lo sano»

En todas las sesiones, **FIN DE FIESTA**, con el moderno baile de

**LA OARIOCA**, por **Angelita C. Usón** y **MARUJA DE ARAGON**

## Dancing Alkazar

Ribera, 2

Teléfono 16.647

Todos los días, sesiones tarde y noche.—Éxito de **Rosa de Levante** y

**Carmencita Miramar.** Hoy sábado, muchos debuts y las artistas **Estrellita**

**Nerino**, **Rosario Gálvez**, **Elisa Villarroja**, **Pepita Marín**, **Mari Pili**, **Consuelo**

**Albentis** y **Adelina Saavedra**

**BALKISS**

CAFE

BAR - AMERICANO

Hoy sábado, diez noche—Mañana, cuatro tarde y diez noche

Lunes, cuatro tarde y diez noche, y martes, cuatro tarde y diez noche

**Grandes bailes - ORQUESTA BALKISS**

**NOTA.** Próximamente inauguración de los martes y viernes de atracciones con baile

## SHANGHAI

Cabaret de

noche

PRESENTA a la atracción internacional:

**HERMANAS MORAN**

**PRESENTE** a la atracción internacional:

**HERMANAS MORAN**

**NOTA.** — Nueva modalidad y nuevos p

## CINEMA GOYA

A las cuatro tarde y nueve noche:

Hoy y mañana, últimos días de este

formidable programa:

**MASCARADA**

Por **Paula Wessly** y **Adolfo Wolbruk**

**Vuelan mis canciones**

Por **Marta Eggert**

**Paso a la juventud**

Por **Marta Eggert** y **Jan Kiepara**

Lunes, acontecimiento:

**Vidas rotas**

Hablada en español, por **Lupita Tovar**, **Maruchí Fresno** y el niño **Arturito**

**Girell**

## Gran Teatro

**CINE SONORO**

Hoy, 5'30 tarde y 9'30 noche:

**EXITO** del sentimental sainete argentino, hablado en español

**Foot-Ball y Tangos**

(Sport y música)

**LA MANISERA** (Dibujos)

**NOTICARIO FOX**

**EXITAZO** de la graciosa comedia de amor y aventura

**Estafadores de la noche**

Gran creación de **Jenny Jugo**

## CINE DORE

El más perfecto en proyección y sonoridad

Sesión continua desde las 4'30 tarde:

**El último rodeo, caballista**

**Sombras del circo**

Por **Amelia Muñoz**

**CLEOPATRA**</





**Blenorragia**  
(PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc., en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los

**CACHETS DEL DR. SOIVRE**

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genitourinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bi, las, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su curación.

Basta tomar una caja para convencerse de ello

Exigir siempre los legítimos CACHETS DEL DR. SOIVRE y no admitir sustituciones "atresadas de escaso o nulos resultados"

Venta, a 650 ptas. caja, en las farmacias de España, Portugal y América

**Radio LUCILLE**

20 MESES DE PLAZO, de 20 a 25 pesetas mensuales:  
LOS MAS SELECTIVOS Y DE MAYOR ALCANCE  
RADIO ARVIN, para automóviles. Precios reducidos.  
Importamos siempre los últimos modelos de América  
MAQUINAS ALFA para coser y bordar a precios muy económicos por ser de FABRICACION ESPAÑOLA.  
ESCOPETAS finas de caza. BICICLETAS, GRAMOFONOS Y DISCOS

VENTAS AL POR MAYOR, CONTADO Y PLAZOS  
Pida catálogo gratis  
H. ESTREMS - PI Y MARGALL, 14

**ADQUIRID LIBRETA**

para vuestras AHORROS

Las Cajas Generales de ahorro inscritas como tales en el Registro especial del ministerio de Trabajo y Previsión, cuentan con la tutela y protectorado del Estado español, ofreciendo, por lo tanto, al imponente las máximas garantías y seguridades.

**La Caja de Ahorros de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia**

tiene reconocidos dichos beneficios por RR. OO. de 24 de Junio de 1922 y 15 de Enero de 1931.

**INTERESES QUE ABONA**

EN CUENTAS DE AHORRO A LA VISTA	1'50 por 100 anual
EN LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA	3 por 100 anual
EN CONSIGNACIONES A SEIS MESES	3'50 por 100 anual
EN IMPOSICIONES A PLAZO DE UN AÑO	4 por 100 anual

Estos intereses son los máximos permitidos según orden ministerial de 26 de Diciembre de 1934, «Gaceta» del 31)

Oficina Central: Avenida de Nicolás Salmerón, 10.  
Oficinas Sucursales: ALICIA, Mendizábal, 19; ALCOY, Anselmo Aracil, 24; CASTELLON, Mayor, 119; DENIA, plaza de la Constitución, 10; ELICHE, Conde, 4; GANDIA, Paseo de Germanías, 26; JATIVA, Diputado Villanueva, 39; ORIHUELA, San Agustín, 5; VILLENA, Paseo de Chapí, 30.

**NO LO DUDE, SE LE REGALA GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL**

de 1.000 páginas, miles de grabados, editada en 1934. Autor, sabio catedrático. No ha de pagar por esta Geografía ni un solo céntimo. La Geografía es la ciencia más amena e interesante; nos presenta y describe todo cuanto nos rodea y los hombres y costumbres de todos los países. Nos habla del Universo y cómo son nuestros vecinos los astros

Pídala gratis a INSTITUTO SOCIAL DE BELLAS LETRAS  
Apartado 6.021.—MADRID

D. ....  
Profesión .....  
Domicilio .....

**Teléfono de EL PUEBLO 12.115**

**EDITORIAL PROMETEO**  
Director literario: V. BLASCO IBAÑEZ  
Apartado 130.—VALENCIA

OBRAS DE V. BLASCO IBAÑEZ.—NOVELAS: *Atos y taras*, Flor de Mayo. La Barraca. Entre naranjos. Sonríe la cortésana. Ceñas y barro. La Catedral. El Intruso. La Bodega. La Horda. La mala dentadura. Sangre y arena. Los muertos mandan. Luna Bonamor. Los angustiosos (3 tomos). Mare nostrum. Los cuatro linajes del Apocalipsis. Los enemigos de la mujer. El préstamo de la difunta. El paraiso de las mujeres. La tierra de todos. La reina Celina. Novelas de la Costa Azul. El Papa del mar. A los pies de Venus. Novelas de amor y de muerte. En busca del Gran Kan. El Caballero de la Virgen. El fantasma de las alas de oro.—Cuentos: La Condena. Cuentos valencianos.—Viajes: En el país del arte. Oriente. La vuelta al mundo, de un novelista (3 tomos).—Aristóteles: El militarismo melancólico.—5 pesetas volumen.

NOVELA HISTORIA UNIVERSAL, por LAVINER Y RAMBAUD, traducción de V. Blasco Ibañez.—Se han publicado los tomos I al XV.—En prensa el XVI.—10 pesetas volumen encuadernado en tela.

NOVELA GEOGRAFIA UNIVERSAL, por ORLANDO Y ELIASO RECLUS, traducción de V. Blasco Ibañez.—6 tomos encuadernados en tela.—Ilustraciones y mapas.—750 pesetas volumen.

BIBLIOTECA FILOSOFICA Y SOCIAL.—Alemán, Darwin, Henry George, Kropotkin, Schopenhauer, Spencer, Voltaire, etc.—2 pesetas volumen.

BIBLIOTECA CLASICA.—Los grandes libros de la antigüedad.—Clásicos griegos, latinos, españoles, etc.—2 pías.

SHAKESPEARE.—Obras completas.—12 vols. 4 2 pesetas.

EL LIBRO DE LAS MIL NOCHES Y UNA NOCHE, traducción directa y literal del árabe por el doctor Masquar, versión española de V. Blasco Ibañez.—95 tomos 4 2 pesetas. Se sirven en colección ó por volúmenes sueltos.

NUEVA BIBLIOTECA DE LITERATURA.—Anatole France, Daudet, Gómez Carrillo, Ramírez Angel, Stendhal, Zola, etc.—2 pesetas volumen.

LAS OBRAS DE JACK LONDON.—Nadie le ha superado en la novela de aventuras.—Originalidad, interés y emoción inmensos.—3 pesetas volumen.

LOS CLASICOS DEL AMOR.—Abel Casanova, Ariosto, Boccaccio, Longo, Marcial, Petronio.—Aspecto nuevo de los autores del clasicismo.—2 pesetas volumen.

BIBLIOTECA ECONOMICA.—Novelas y teatro. Obras de gran amabilidad, interés dramático y trama novelesca.—1 peseta volumen.

COLECCION POPULAR.—Estudios sociales, Filosofía, Historia, Pedagogía, Política, Crítica, Viajes, Arte, etc.—1 peseta volumen.

LAS NOVELAS DEL MISTERIO.—Aventuras de Sherlock Holmes, el gran detective famoso en todo el mundo.—2 pesetas volumen.

BIBLIOTECA DE ARTE.—Obras de Ruskin.—2 pías. vol.

BIBLIOTECA DE CULTURA CONTEMPORANEA.—Los mejores autores.—Estudios modernos.—Faguet, Bergson, Wilson.—3 pesetas volumen.

LA CIENCIA PARA TODOS.—Introducciones rápidas y completas. Manuales prácticos de divulgación.—1'50 pías. vol.

LOS LIBROS DEL HOGAR.—Indispensables en toda casa. Para escribir bien las cartas.—La cocina para todos.—Lo que cantan los niños.—2 pesetas volumen.

LA NOVELA ILUSTRADA.—Obras de Tolstoi, Dumas, etc.—Colección Rocambole, por Ponson du Terrail. 35 céntimos volumen.

LA NOVELA LITERARIA.—Los mejores novelistas. Las mejores obras. Cada volumen lleva un estudio biográfico y crítico escrito por Blasco Ibañez.—4 pesetas volumen.

**Malas digestiones**

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos se curan con el

**Elixir Estomacal SAIZ de CARLOS**  
(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo

**Lámparas-Camas-Bronces**  
MUEBLES METAL  
PALOS PORTIERS

**Martínez y Colomer**  
Fabrica, exportación y venta: AVENIDA GUILLÉN DE CASTRO, 59  
Teléfono 13.565

**CONSULTORIO CLINICO DR. LOPEZ**  
VENEREOS - SIFILIS - MATRIZ  
606-914-Visita económica, 1003 pesetas  
De diez a una y de cinco a nueve noche  
San Vicente, 98, principal

**MARAVILLOSO DESCUBRIMIENTO (PARA HOMBRES)**

SALVIANA es una científica combinación de plantas medicinales para prevenir y curar radicalmente la IMPOTENCIA sexual. SALVIANA no es un producto de efectos momentáneos ni perjudiciales. SALVIANA es una sabia composición de escogidas plantas tropicales, cuyo elemento aromático, de propiedades de tónicas, vigoriza y fortalece el organismo en general y cura la impotencia sexual. SALVIANA es un formidable alimento del sistema nervioso y hace el milagro de devolver al hombre agotado la sana juventud. SALVIANA va directamente de la Naturaleza al cuerpo. Basta una caja para convencerse y hacer de SALVIANA la planta favorita. Pida folleto a LABORATORIOS UDA Calle Copons, 7 - BARCELONA

De venta en Valencia:  
Aurelio Gámir  
P. Meriano Benlliure, 3

**Unión Farmacéutica Levantina.** - Embajador Vich, 9  
PIDA FOLLETO

**¡Agricultores! AZUFRES**

Procedentes de las minas de Libros (Teruel), y Sulfato de cobre Fabricación propia

Graduaciones garantizadas

Se pueden adquirir en inmejorables condiciones, en la casa

**José Antonio Noguera, S. A.**  
Gran Vía, 12.-Valencia  
Apartado de Correos número 9  
Teléfono número 14.530

**Frigorífico "EL TURIA"**

¡Sensacional acontecimiento! Este acreditado frigorífico, participa a su numerosa clientela y al público en general, que el día 20 de Abril, será la INAUGURACIÓN de su nuevo local, situado en la calle Carnicerías, 14, en donde se exhibirán su extensa variedad en embutidos de inmejorable calidad, así como jamones, mantecas y toda clase de géneros de su especialidad.

Precios sensacionales como nunca se han conocido. Ventas al por mayor y al detall. Servicio a domicilio. No deje de visitar esta casa el día 20 y sucesivos. Fíjense bien: Carnicerías, 14 (frente al cine Doré), teléfono 14.96 Valencia

**VERDADERO JARABE PAGLIANO**  
Purgante depurativo, Vegetal

CURA Y SANA las enfermedades del estómago del intestino y de la sangre viciada

Jarabe - Polvos - Tabletas Panpagliano

PROBADO la nueva forma PANPAGLIANO sin dolor y de sabor agradable

Prof. Ernesto Pagliano  
NAPOLI - Calata S. Marco, 4

AGENTES EN ESPAÑA  
J. URIACH Y CA. S. A. BARCELONA

**Cafes del Brasil por toda España**

EXIGID LOS CAFES DEL BRASIL SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS

**CASAS BRASIL**  
Pelayo BRACAFE Carrioca

**Compro motor**  
aceite pasado de 16 a 20 c. b. llos de fuerza. Razón: Camino de Algrós, número 55, huerro de flores.

**Alquilamos**  
máquinas de escribir, desde diez pesetas al mes.  
Calle ORIBIS, Mar, 8.

**Muebles**  
Por asentar, vendo piano y dormitorio.  
Calle Amorós, 21.

**Agentes de publicidad**  
Revista de economía, seguros, bolsa y administración, desea buenos agentes de publicidad, Madrid y provincias.  
Ofertas detalladas. Apartado núm. 9.019.

**Anuncio**  
Tengo auto comercial para alquilar a precio reducido.  
Teléfono 15.735.

**Caridad**  
La implora viuda enferma, con hija, encontrándose sin casa ni hogar, recogidas en una casa ruinosa, recurre a las personas caritativas para que las socorra. Calle de Cuarte (extramuros), 84, pasando la Cárcel Modelo, transvia a la puerta.

**El faller**  
de relojería de Manuel Montesinos, garantiza las composiciones por un año; precios baratísimos; cristales de forma para relojes pulsera.  
Alicant, 13, Valencia.

**Toda la correspondencia a EL PUEBLO, debe dirigirse al Apartado de Correos, número 338**

**PUBLICACIONES DE LA CASA EDITORIAL SEGUI**

**ENCICLOPEDIA ILUSTRADA SEGUI**  
Diccionario Universal, conteniendo más de 42.000 ilustraciones. Publicados 12 tomos 33 por 25.

**HISTORIA DE ESPAÑA**  
y de los pueblos hispanoamericanos. Espléndida edición, con cien láminas y más de 2.000 grabados. Tres tomos 28 por 23.

**HISTORIA DE LAS NACIONES**  
Magnífica Historia Universal, con 130 láminas y 2.000 grabados. Cuatro tomos 28 por 23.

**ESPAÑA ARTISTICA Y MONUMENTAL**  
Atractiva edición, con infinidad de grabados y sucinta explicación. Dos tomos 28 por 23.

**EL CIELO Y LA TIERRA**  
Novísima Geografía Universal Ilustrada. Contiene 4.500 grabados e infinidad de mapas y láminas. Seis tomos 28 por 23.

**LOS ANIMALES DEL UNIVERSO**  
Es el ideal de las historias naturales eminentemente modernas. Tres tomos 28 por 23.

**BIBLIOTECA DE LA JUVENTUD**  
Novelas 22 por 16.—Viajes y aventuras del Capitán Cougordan.—El Lobo Negro.—Aventuras de un joven corsario.—Nora la Huérfana, etc.

**LAS OBRAS MAESTRAS DE LA LITERATURA**  
Antología Universal. Es una historia de la literatura, profusamente ilustrada con cuadros de los museos. Tomos 28 por 23.

**HISTORIA DE CATALUNYA**  
Ricamente ilustrada. Dos tomos 27 por 20.

**ESPAÑA. — GEOGRAFIA ILUSTRADA**  
Soberbiamente ilustrada. Un tomo 23 por 28.

**CARPINTERIA ARTISTICA**  
Surtido de modelos 25 por 26, encarpetados.

**PINTURA DECORATIVA**  
Surtidos de modelos y patrones 35 por 25, encarpetados.

**OBRAS DE SHAKESPEARE**  
Tragedias. Un tomo 28 por 20.

**HISTORIA GENERAL DE CATALUNA**  
Profusamente ilustrada. Un tomo 14 por 10.

**LAS GRANDES CONMOVIONES POLITICAS EN ESPAÑA**  
Del absolutismo a la República de 1931. Es la obra de mayor alcance político y sociológico. Dos tomos 28 por 19.

**LECCIONES DE FEDERALISMO**  
Por Pi y Margall. Volumen 21 por 14 y medio.

**COLECCION OBRAS SELECTAS**  
Novelas 17 y medio por 11 y medio.—Flirt.—La Encrucijada.—Scaramouche.—El Capitán Blood.—Monsieur Beaucaire.—El Veranillo de San Martín.—La Piel del León Paola.—Antonio Whilding, etc.

**LA NOVELA EMOCIONAL**  
Volúmenes 24 por 17.—El Tres de Tréboles.—La Isla sin nombre.—Mister Ramon.—Miss Doon, Reportér.—Un Matrimonio de Amor.—Los cinco detectives.—La escandalosa aventura de Miss Kate.—Ojo alerta.—Pie Zambo.—El Veranillo de San Martín.

**BIBLIOTECA LITERARIA**  
Novelas 19 por 12 y medio.—El Hombre de ellas.—La Mujer de ellos, etc.

**NOVELAS POR ENTREGAS**  
Morir para amar.—El Calvario de la vida.—La hija de la nieve.—El hijo de la muerte.—La hija del adulterio.—Solo en el mundo.—La ciega de Barcelona, etc.

**PORTFOLIO HISTORIA DE ESPAÑA**  
Obra de divulgación histórica por la representación gráfica. Dos tomos 19 y medio por 26.

**El Cielo y la Tierra**

**Novísima Geografía Universal Ilustrada**  
Descripción astronómica: Don JOSE COMAS SOLA  
Director de la Sección Astronómica del Observatorio Fabra, presidente de la Sociedad Astronómica de España y América  
Descripción geográfica de cada una de las partes del Globo: Don RICARDO BELTRÁN Y ROZPIDE  
De la Academia de la Historia, secretario general perpetuo de la Sociedad Geográfica Nacional y don VICENTE VERA  
Bibliotecario perpetuo de la Sociedad Geográfica Nacional  
Geografía general: Don MIGUEL POMPIDO LLATAS  
De la Sociedad Geográfica Nacional  
y don GONZALO DE REPARAZ (Hijo)  
Obra que consideramos útil y casi diríamos indispensable. Es una Geografía puesta completamente al día. Novísima porque toda mudanza o transformación operada en la contextura política, económica y social de los diversos países está explicada y fijada en esta obra: universal porque está todo en ella contenido y a todos interesa; ilustrada por cuanto ninguna la aventaja en riqueza gráfica y artística. Yendo relacionada la constitución de nuestro globo con la mecánica celeste, damos la geografía astronómica asociada a la geografía física, política, racial, estadística, etc. Con ello justificamos plenamente el título de Novísima Geografía Universal Ilustrada, aplicado al estudio y descripción de El Cielo y la Tierra.

Que su ilustración supera a todo lo hecho hasta aquí en esta especialidad, lo demuestran los 4.300 grabados e infinidad de mapas, láminas en colores de los notables artistas J. Segrelles, F. Blanch, R. Costa, Agudo Clará, etc.

Uno de los elementos más importantes o esenciales de toda Geografía, es, sin disputa, el referente a los mapas. Teniendo esto en cuenta, esta obra contiene: en colores 174 mapas, 45 planos y 42 láminas; a una tinta 241 mapas y 41 planos, siendo el mejor Atlas publicado. Figuran: mapas de continentes, de todos los Estados políticos, de los principales grupos orográficos, etc., trazados y grabados todos ellos expresamente para esta publicación.

Representante en Valencia y su provincia:  
FRANCISCO RUANO, Sevilla, número 14.  
Pídan precio y condiciones de pago a plazos y al contado.

**¡Hágase una gran biblioteca por diez pesetas al mes!**

## DESDE LAS RAMBLAS

## VIVA EL ALCALDE!

Este don Juan Pich y Pon, gobernador general, además, lo mismo sirve para un fregado que para un barrio.

No se para en barras, ni en chiquitas: tira por la calle de en medio y sale con la suya, hurtando las dificultades y dándosele un arde de los inconvenientes.

Y lo mejor es que sale en bien de los trances y soslaya elegantemente la crítica propicia a poner tibio al lucero del alba.

Por esta vez ha prevalecido el ditirámbo, la admiración y el aplauso unánime.

El programa de las fiestas conmemorativas se ha realizado con pompa y magnificencia y sin grandes dispendios, proporcionando tra bajo, solaz y esparcimiento.

No tendría aplicación la mordacidad de Villamediana al juzgar el templete mandado levantar por el regidor Juan Fernández en el paseo del Prado de la villa de Madrid:

«Buena está la torrecilla!  
¡Tres mil ducados costó!  
Si Juan Fernández lo hurtó,  
¿qué culpa tiene la villa?»

O aquella otra sangrienta sátira con pretexto de la quema impen-sada del artefacto inmenso, que en unas fiestas los regidores madrileños y representando al oso y el ma drón mandaron construir en la plaza Mayor:

«Regidores desta villa,  
agarradores del trato,  
gozad todos del barato  
de la tramoya del oso;  
y pues quisiérais el «oso»,  
poned por armas un «gato».

Por aquí todo han sido parabienes y felicitaciones.

Fiestas lucidas y espectaculares honradas con la presencia del ministro de Obras públicas, don Rafael Guerra del Río, que ha venido exclusivamente a imponer la banda de la Orden de la República a don José María Serrallana, figura

## PARA «EL PUEBLO»

## JORNADAS

## EL PACIFICO

Renuevo la emoción de este mar que he conocido amargamente hace mucho tiempo. Los sucesos de aquel primer viaje trasatlántico me acuden a la memoria, ácidos como la tuerca de las aguas hoy azules y tranquilas.

Había yo liberado un poco mi espíritu de tan cruel salitre en las páginas de una novela, «Naves en el mar». Y ahora vuelve el áspero sabor de aquella travesía a penetrarme en el alma. «Estuvo aquí, agazapado bajo el chicle del viento el cachón inocente de las espumas en espera años y años de que la suerte empujara otra vez mi «nave» a este «mar»?

Reitero en él las indelebles impresiones de mi adolescencia y, por fin, lo miro cara a cara con noble orgullo. Su fuerza monstruosa en las tempestades, el salobre mugido que me amenazó de varias muertes en mi primera salida a los campos del mundo, no fue más que un presagio de lucha y acritud para un destino que ya sabe a victoria dentro de la humana limitación, siempre deleznable, incompleta y triste: un doloroso triunfo de cabellera blanca y enlutado corazón, los pesares y las inquietudes que se aturden para que se nos acerque sin miedo la Noche de una paz infinita...

Pero aun en este día, a bordo del «Santa Clara», tengo deberes que cumplir en mi profesión de cronista y no puedo darme el gusto de navegar sólo por encima de meditaciones y nostalgias.

Estamos llegando a Buenaventura, puerto colombiano que nos interesa y nos requiere.

## COLOMBIA

Se trata de la orilla donde el país tiene mejor apoyo en el Pacífico. Como obra portuaria es importante y sus muelles se prolongan todo lo necesario para recibir a los buques numerosos que llegan en solicitud especialmente de café, una de las mieles que abundan en la tierra lúgubre de las esmeraldas.

Sólo tiene vitalidad en el pueblo esta zona marinera con los amplios almacenes, la Aduana, los tinglados y máquinas que dicen la prosperidad del comercio en la costa. Hay, como rúbrica del tráfico mercantil, un gran Hotel y un par de construcciones oficiales, modernas; mas algunas casitas de empleados.

El vecindario indígena se refugia en las lomas sobre terreno de

CONCHA ESPINA  
(Prohibida la reproducción.)

Mosaicos Sandalinas  
y teja alicantina  
Avenida Puerto, 6. Tel. 10.241

## Para consultar el Censo

CASA DE LA DEMOCRACIA  
DISTRITO DEL CENTRO

En el domicilio social de esta entidad (plaza Pertusa, 7) están expuestas las listas del Censo electoral para que todos los afiliados y simpatizantes puedan consultarlas. Todas las noches, de nueve a once, una comisión nombrada al efecto atenderá las reclamaciones que estimen hacer.

PARTIDO DE UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA  
DISTRITO DE LA VEGA BAJA

En el Centro Republicano Universal (Avenida del Puerto, 215), están expuestas las listas del Censo electoral, para que puedan consultarlos todos los correligionarios que tengan interés en ello.

Todos los días, de siete a once de la noche, habrá una comisión para atender todas las reclamaciones que sean necesarias. — Por el Comité: El secretario, Esteve.

## CENTRO INSTRUCTIVO REPUBLICANO AUTONOMISTA DEL DISTRITO DEL MUSEO

En este Centro están expuestas las listas del censo electoral, para que todos los afiliados al Partido puedan consultarlas.

Todas las tardes, de seis a ocho y por las noches de diez a doce, hay una comisión que atenderá las reclamaciones que se estimen hacer. — El secretario.

## DISTRITO DEL TEATRO

Los correligionarios del distrito que deseen consultar el Censo electoral pueden hacerlo pasando por el Centro Republicano Autonomista (Pl. y Margall, 5), de tres a cinco de la tarde, donde serán atendidos.

## PARTIDO DE UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA DISTRITO DE RUZAF

En el Centro «Fraternidad Republicana Autonomista» de este distrito, están expuestas las listas del censo electoral, para que todos los afiliados al Partido puedan consultarlas.

Todas las tardes, una comisión atenderá las reclamaciones que se estimen hacer. — Por el comité, el secretario, José Granell.

## CASA DE LA DEMOCRACIA DE MISLATA

(Calle de Blasco Ibáñez, 14, 1.º)

En este Centro están expuestas las listas del Censo electoral para que puedan consultarlos todos los correligionarios que tengan interés en ello.

Todos los días, de siete a once de la noche, habrá una comisión para atender todas las reclamaciones que sean necesarias. — Por el comité: el secretario, José Granell.

## CASA DE LA DEMOCRACIA GODELLA

Están expuestas al público y en particular de todos los correligionarios las listas del censo electoral que podrán examinar los mismos y consultar las dudas a la comisión todos los días de siete a diez de la noche.

Para dar más facilidades los comités de dicha comisión son Bartolomé Bargues, Bartolomé Vergara, Carlos Casar, Rafael Blasco, Francisco Bernabeu y Francisco Valero. — La comisión.

## UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA (BENIMACLET)

Todos los correligionarios que deseen consultar las cuatro secciones pertenecientes a este población de Coll, estará a su disposición en casa Pascual Jovani, calle de la Providencia, 5, todos los días, hasta las ocho de la noche. — Por la comisión, Sifrido Jovani Cortina.

## En la Audiencia

## Estafa.

Un agente de cierta casa de Seguros, al realizar uno, se quedó con la prima que importaba 354 pesetas, por lo que se le sumarió, acusándole ayer en la sección primera don Leopoldo de Castro, defendiéndole el letrado don Abelardo Palanca.

## Hurto.

Acusado de hurto, Enrique Furrió Polo tuvo que ser defendido por don Antonio Segura.

## Suspensión.

Se suspendió un juicio oral en causa por falsedad contra Francisco Raduán Boti. Hubieran actuado los letrados señores García Vicente y Felu.



## EL ALCALDE, INDISPUESTO

El Alcalde señor Gisbert no asistió ayer al despacho de la Alcaldía por hallarse ligeramente indisputo.

## INFORMACIONES Y RECLAMACIONES.

Se nos ha entregado la siguiente nota:

«Durante el primer mes de su funcionamiento, el negociado de Información y Reclamaciones, ha servido al público 325 informes y recibido 43 reclamaciones, de las cuales han sido resueltas 41 en el momento de su presentación.

De los informes servidos, 136 han sido referentes a situación de dependencias; 120 a requisitos previos necesarios; ocho a peticiones de servicios y 61 a asuntos especiales.

Se recuerda que el negociado de Información y Reclamaciones que funciona durante las horas de oficina, está situado en el piso principal, local del antiguo Consistorio, junto a la escalera de acceso, desde la calle de la Sangre, pudiendo ser guía hasta él distintos rótulos indicadores fijados en los lugares más visibles.»

## Cámara Oficial Española de Comercio en Alemania

## Permisos de pago para importaciones de España

A petición del Banco de España (C. O. G. M.), la Oficina Superior de Divisas del Reich, ha ordenado, por lo que a pagos a favor de acreedores españoles se refiere, lo siguiente:

No se admitirá ningún pago a las cuentas números 1 y 2 del Banco de España en la Deutsche Verrechnungskasse, ni se concederá en lo sucesivo ningún permiso de pago, si no se cumplen por parte del importador los siguientes requisitos:

Primero: Indicación del nombre y dos apellidos del acreedor español.

Segundo: Punto de residencia exacto (población, calle, número).

Tercero: Banco en España, aparte del Banco de España, por mediación del cual ha de hacerse el pago al exportador.

En las peticiones de permisos de pago a España, habrá, pues, que hacer en el formulario previsto, página segunda, apartado c) (Zahlungsweise), la siguiente indicación:

«Durch Zahlung an die Deutsche Verrechnungskasse auf das Sonderkonto des Banco de España, zur Weiterleitung durch den Banco... in... (Spanien) an den Lieferanten... (aquí nombre y dos apellidos), calle... número... in... (población) in Wege des Zahlungsabkommens mit Spanien.»

Las casas que dispongan de una «cuenta de cobros para extranjeros» (Auslaenderinkassomonto), deberán comunicar inmediatamente al Banco en el que tengan abierta esta cuenta, los datos arriba indicados, caso de que no lo hayan hecho ya.

Para pagos a estas cuentas, el importador debe solicitar el permiso, en lugar de como indicado más arriba, en la forma siguiente:

«Durch Zahlung auf das Auslaender Inkassokonto der Firma... (nombre y dos apellidos) de la exportación, calle, número, y a continuación... im Wege des Zahlungsabkommens mit Spanien.»

Como quiera que las oficinas alemanas de divisas denegarán en lo sucesivo todo permiso que no lleve las indicaciones completas más arriba indicadas, recomendamos a todo exportador haga estas observaciones en sus facturas para que la casa importadora sepa de antemano a qué atenerse y se eviten de esta forma pérdidas inútiles de tiempo.

Todo importador que, por cualquier circunstancia se vea imposibilitado de cobrar, debe ponerse inmediatamente en relaciones con esta Cámara, explicando detalladamente el caso, en la seguridad de que será debidamente atendido y cumplidos, dentro de lo posible, sus deseos.

Volvemos a hacer resaltar la conveniencia de apertura de una cuenta de cobros para extranjeros.

LA JUNTA DIRECTIVA.

## Gran baile en honor de Miss Valencia

Hoy sábado y organizado por la Juventud del Centro de Unión Republicana Autonomista del distrito del Teatro, Pl. y Margall, 5, se celebrará un espléndido baile en honor de la genuina representante valenciana en el concurso nacional de belleza.

A dicho festival han sido invitados las autoridades de nuestro Partido y demás correligionarios y simpatizantes y agrupaciones femeninas.

El baile será amenizado por una brillantísima orquesta, ofreciéndose además un magnífico regalo a la mejor pareja bailadora de «La Carlota».

El festival empezará a las diez y media de la noche.

Las señoras serán obsequiadas con espléndidos ramos de flores.

## VIDA REPUBLICANA

## AGRUPACION FEMENINA EL AVANCE (VEGA ALTA)

(Calle Sagunto, 103)

Celebrará el reparto de merienda a los niños pobres de la barriada mañana domingo, presidiendo el acto don Manuel Gisbert, Alcalde de Valencia. También asistirán don Juan Bort, presidente de la Diputación, y otras personalidades.

## Reparto de mil cien «monas»

## En Fraternidad Republicana del distrito del Puerto

Mañana domingo, a las cuatro de la tarde, se repartirán entre los hijos de los socios, correligionarios y amigos del Partido de Unión Republicana, 1.100 «monas».

Este acto será uno de los más importantes de los celebrados por este centro.

Avismos a los socios para que hoy sin falta pasen por Fraternidad Republicana para recoger los vales.

Hasta las doce de la noche es el plazo marcado por la directiva. Pasada esta hora, los socios no tendrán derecho a reclamación de ninguna clase.

## Felicitaciones a don Gerardo Carreres

Adhesiones y felicitaciones por el nombramiento de director general de Beneficencia de nuestro fraternal correligionario Gerardo Carreres:

Francisco Alcaá, médico Puig. Alfredo Virosoqui, Barcelona. Ramón Arnau, de Canals. Antonio Monteagudo, de Zarra. Manuel Gallent, de Chirivella. José Chabás, doctor en Medicina.

Vicente Pallarés, catedrático. Ernesto Mondria, de Macastre. Juan Bautista Orts, de Valencia. Ricardo Ibáñez, de Játiva. Honorio Orts, de Palomar. Vicente Martínez, de Paterna. Doctor Corella, de Valencia. José Benimel, de Valencia, abogado.

Mariano Mato, de Motilla de Palancar. Alcalde de Madrid. Juan Pich y Pon, alcalde Barcelonés.

Manuel Ferrer, de Valencia. Monfort Cabrellés, presidente de Junta Municipal. Salvador Navarro, de Alberique. Pascual Amat, de Puebla Larga. Vicente Roig, de Valencia. Francisco Calderón, de Valencia.

Señor Riera, presidente Riegos Turia. Vicente Avalos, funcionario. José Abarca, de Valencia. Eduardo Molero, diputado. Angel Puig, diputado. Manuel Cerrada, médico Gilet. Senent Pons, Valencia. Joaquín García, de Manuel. Nicolás Pérez, presidente Junta republicana Asturiana.

Germán Fabra, de Valencia. Luis Polít, alcalde Beniparrell. Vicente Palmer, alcalde de Gandía. Mariano Pardo, de Valencia. Ricardo Samper, presidente Consejo Estado. Pascual Martínez Sala, diputado.

Rafael Palop, de Valencia. Jaime Martínez, de Simat de Valldigna. José Terrero, Gobernador de Valencia. José Navarro, de Valencia. Enrique Soler, médico de Valencia.

Eliseo Colomer, de Valencia. José Martínez Orón, concejal. Vicente Ten, de Bétera. Salvador Lluch, de Valencia. César Jalón, ministro Comunicaciones.

## PANORAMA MUNDIAL

## La Sociedad de Naciones y Alemania

Alemania había olvidado estos últimos años que fue vencida en la guerra más formidable que registra la Historia. Ni pagó las indemnizaciones de guerra ni cumplió los tratados que, como en toda contienda bélica, impuso el vencedor. Procedió siempre como le vino en gana, y en vez de mostrarse contrita se reveló gallarda y provocadora. Los políticos alemanes que de acuerdo con Briand colaboraron en una política de conciliación europea, pagaron con su vida sus ideales pacifistas. Los partidos que propagaban una política de arrepentimiento y de rectificación de pasados errores fueron barridos del área nacional. Triunfaron las corrientes de opinión bélicas y militaristas y fueron elevados al poder hombres oscuros e irresponsables que representaban el odio y la revancha.

En este ambiente moral enardecido, el Consejo de la Sociedad de Naciones ha tenido que afrontar el problema del rearme alemán y del servicio militar obligatorio dictado por el Reich el 16 de Marzo, y el organismo ginebrino ha tenido que restablecer la moral internacional al condenar la violación por parte de Alemania de las cláusulas militares, navales y aéreas del tratado de Versalles.

La primera condición para el mantenimiento de la paz y la organización de una seguridad duradera es el respeto de las obligaciones internacionales contraídas por el Estado, y a Francia le corresponde el honor de haber tomado la iniciativa de protestar contra la flagrante violación del Derecho. Y la Sociedad de Naciones, intérprete máximo de la conciencia universal, estaba en el deber de manifestarse contra la transgresión de la legalidad por lo que el contrario hubiera sido disminuir su prestigio ante el mundo civilizado, que cifra sus aspiraciones en la consolidación del orden y la paz.

En resumen, el acuerdo salva los principios por los que hay que velar; vela por las cuestiones de hecho y de derecho, y atestigua la falta grave de Alemania al incumplir sus obligaciones. Ningún gobierno consciente de sus responsabilidades podía negar su voto a semejante resolución sin renegar de la doctrina que constituye la base de la Sociedad de Naciones. España ha hecho bien al unir su voto al fallo condenatorio de una potencia que se ha creído bastante fuerte para repudiar unilateralmente los tratados que firmó para no cumplirlos. La intervención personal de nuestro delegado señor Madariaga ha merecido el autorizado elogio del «Journal de Gineve».

El memorándum francés es modelo de tono y medida, y de grado lo insertaríamos íntegramente si el espacio de que disponemos nos lo consintiera. Constituye un impresionante alegato contra los desmanes del Reich. Pide Francia que las naciones deben ser tratadas en un pie de igualdad y que la seguridad que reclama debe ser la misma para todas las naciones. Lo que más impresionó fue la frase de Laval de que la voz de Francia era también la de Inglaterra e Italia.

Este ha sido el magnífico resultado de la Conferencia de Stresa, una solemne advertencia que Alemania no puede echar en saco roto. Sir John Simon añadió a continuación que la coordinación de la política de Inglaterra, Francia e Italia tenía por objetivo el mantenimiento de la paz colectiva en el marco de la Sociedad de Naciones.

La resolución votada es una declaración de que «Alemania ha faltado a los deberes que incumben a todos los miembros de la comunidad internacional de respetar los compromisos contraídos», a la par que condena toda repudiación unilateral de los compromisos internacionales.

En resumen, el acuerdo salva los principios por los que hay que velar; vela por las cuestiones de hecho y de derecho, y atestigua la falta grave de Alemania al incumplir sus obligaciones. Ningún gobierno consciente de sus responsabilidades podía negar su voto a semejante resolución sin renegar de la doctrina que constituye la base de la Sociedad de Naciones. España ha hecho bien al unir su voto al fallo condenatorio de una potencia que se ha creído bastante fuerte para repudiar unilateralmente los tratados que firmó para no cumplirlos. La intervención personal de nuestro delegado señor Madariaga ha merecido el autorizado elogio del «Journal de Gineve».

## LOS CRIMENES PASIONALES

## Mata a su ex novia y luego se suicida

En el pueblo de Cullera ocurrió el jueves un suceso sangriento que ha producido enorme sensación en el vecindario por las circunstancias que en el mismo concurren.

Según nuestras referencias hace algún tiempo llegó a Cullera una mujer de 31 años, llamada Carmen Quesada, natural de Jaén.

Carmen, viuda y con tres hijos, aceptó las relaciones que le propusiera el jornalero Luis Carreres Costa, de 38 años, quien estaba profundamente enamorado de la mujer, al extremo de estar ya dispuesto a que se celebrase su casamiento.

La Quesada, consintió en ello, mas hace unos cuantos días comenzó a mostrarse fría con Luis y finalmente llegó a romper por su parte el compromiso matrimonial.

El jornalero Luis no acertaba a comprender aquel cambio tan radical, hasta que se enteró de que ella tenía preferencia y aun amor por otro hombre de mejor posición económica, aunque de mayor edad.

A consecuencia de ello, Luis y Carmen tuvieron varios altercados, hasta que el jueves, a las once de la mañana, se encontraron en la calle de Ruiz Zorrilla, de Cullera y después de cambiar unas palabras, ante un gesto de ella que llevaba un niño en los brazos, Luis sufrió un ataque de enajenación mental, sacando una pistola y, procurando no tocar al niño, disparó repetidas veces contra ella, matándola.

Luego Luis volvió el arma contra sí, dándose un tiro en la garganta, cayendo al suelo arrojando abundante cantidad de sangre, pero como se viera aún con vida, arrastrándose volvió a coger nuevamente la pistola y frenéticamente se pegó dos tiros en la sien.

El suceso, que resultó lúgubre, es hijo de una vecina de Carmen.

El juzgado de Sueca se trasladó a Cullera e instruyó las correspondientes diligencias sumariales, ordenando el levantamiento de los cadáveres.

## CÍRCULOS

Círculo Republicano Autonomista de la Misericordia. — Siguiendo la costumbre de años anteriores, los días 21, 22, 23, 28 y 29, de cuatro a ocho de la noche, se celebrarán grandes bailes, amenizados por una selecta orquesta, destinándose la recaudación a fines benéficos.

Esas fiestas tendrán lugar en la fábrica de don José Esponell, sita en el Camino Viejo de Torrente, 12, final de la calle de Angel Guimerá.

Agrupación Femenina de Patriotas. — Celebrará mañana un gran baile familiar, de diez a una de la madrugada, a beneficio de la fiesta de los niños.

Centro Republicano Autonomista La Vega (Trinidad, 13). — Celebrará mañana gran baile familiar, de diez a una de la madrugada, amenizado por una excelente orquesta.

Círculo Republicano El Pueblo.

— Celebrará hoy, a las horas de costumbre, un gran baile familiar, amenizado por una brillante orquesta.

Dependencia Mercantil. — Celebrará los días de Pascua grandes

## FEDERACION VALENCIANA DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA

Con el fin de dar cumplimiento al reglamento y normalizar la marcha de la entidad, se convoca a los afiliados a junta general que se celebrará el próximo martes día 23, a las once de la mañana, en el local social, Calatrava, 2, previa la correspondiente autorización, para tratar del siguiente orden del día:

Gestión del comité, dación de cuentas y renovación del comité. No dudamos que dada la importancia de los asuntos a tratar acudirán todos los afiliados.

Valencia y Abril de 1935. — El comité.

bailes, con la cooperación de una brillante orquesta y a beneficio de los compañeros cesantes de esta sociedad.

Grandes sorpresas y sorteos entre los asistentes. Dado el fin benéfico de estas veladas, se ruega e invita a asistir los socios y familiares.

Centro Republicano Autonomista del Hospitalet (A. Fontana Rosa, número 57, bajo). — Celebrará baile familiar mañana, de diez a una de la madrugada, amenizado por una selecta orquesta.